Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 76 (1958)

Heft: 149

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 149 Bern, Montag 30. Juni 1958 — 76. Jahrgang — 76e année — Berne, lundi 30 juin 1958 **No 149**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 170549–170578.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Tippetts-Abbett-McCarthy-Stratton S.A. en liquidation, Fribourg.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Modification du régime des règlements entre la «zone franc» et l'étranger.
Kolumbien: Einfuhrvorschriften. - Colombie: Prescriptions d'importation.
Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). - Service des chèques postaux, adhésions (2e partie).
Konkurs- und Nachlass-Statistik. - Statistique des faillites et concordats.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat mit Beschlüssen vom 28. Februar 1956, 4. und 15. Oktober 1957 den Aufruf der nachstehenden vermissten Schuldurkunden bewilligt:

1. Kaufschuldbrief (mit Wegbedingung der Nachwährschaft) von Fr. 160, ausgestellt am 9. April 1878, lautend auf den Schuldner Robert Gut, Hs. Jakoben Melken in Toussen-Obfelden, zugunsten der Magdalena geb. Gut, Ehefrau des Konrad Weiss, in Toussen-Obfelden (heute dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt), lastend auf 8 Aren 10 m² (einem Vierling) Acker, genannt Bodenacker, in Obfelden, (Grundprotokoll Obfelden Bd. 7, S. 162).

2. Schuldbrief von 300 Gulden, ausgestellt am 4. Juni 1850, lautend auf die Schuldner Heinrich Johannes und Jakob Frick, Rudolfs sel., in Wolsen-Obfelden, zugunsten von Pfr. J. C. Stahel in Maschwanden (heute dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt), lastend auf einem Vierling Acker, genannt Stapfetenacker, ungefähr zwei Jucharten Mattland, genannt Scheurmatte, und zwei Vierlingen Dorfgerechtigkeit zu Wolsen, in Holz, Feld, Streu und Weid (Grundprotokoll Obfelden Bd. 1, S. 415).

3. Inhaberschuldbrief von Fr. 18 000, ausgestellt am 9. September 1914, lautend auf Gottfried Theiler, Fabrikdirektor, von Richterswil, wohnhaft in Obfelden, lastend ursprünglich im ersten und seit 5. Juli 1915 im zweiten Rang auf ungefähr 810 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten mit dem Wohnhaus Assek.-Nr. 499 in Toussen-Obfelden (Grundprotokoll Obfelden Bd. 13, S. 117).

4. Kaufschuldbrief (mit Wegbedingung der Nachwährschaft) von Fr. 830, ausgestellt am 30. Juni 1894, zu Lasten des Jakob Berli, Gottliebs Sohn, von Ottenbach, wohnhaft auf dem Kirchenfeld zu Obfelden, zugunsten der Geschwister Grob, Jakoben sel., in Wolsen-Obfelden (heute dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt), lastend heute im zweiten Rang auf einer halben Dorfgerechtigkeit zu Wolsen (heutige Pfandeigentümerin: die Holzkorporation Wolsen); Grundprotokoll Obfelden Bd. 10, S. 147.

5. Kaufschuldbrief (mit Wegbedingung der Nachwährschaft) für Fr. 560, ausgestellt am 25. März 1896, zu Lasten des Heinrich Knecht, Konraden, in Unterlunnern-Obfelden, und zugunsten der Geschwister Gut, Jakobs, von Obfelden, in Kloten (heute dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt), lastend auf 16 Aren Baumgarten in der Winkelstrasse in Obfelden (Grundprotokoll Obfelden Bd. 10, S. 434).

Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, dieselben binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunden kraftlos erklärt würden. (29¹)

Affoltern a. A., den 28. Oktober 1957.

Kanzlei des Bezirksgerichtes Affoltern,
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Es werden als vermisst gemeldet:

1. Schuldbrief von Fr. 1400, d. d. 31. Januar 1935; Schuldner: Karl Fäh, geb. 1888, Landwirt, Sirnach; Gläubiger: Josef Erni, Käserei, Sirnach, eingetragen im Grundbuch Sirnach E.B. Nr. 696.
2. Schuldbrief von Fr. 15 000, d. d. 22. Mai 1925; Schuldnerin: Käsereigenossenschaft Wuppenau; Gläubiger: Verband Thurg. Käserei- und Milchgenossenschaften Weinfelden, eingetragen im Pfandprotokoll Schönholzerswilen Bd. X, pag. 51, Nr. 38.

Die allfälligen Besitzer dieser Schuldbriefe sind aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Münchwilen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Schuldbriefe erfolgt. (365¹)

Bichelsee, den 23. Juni 1958. **Gerichtspräsidium Münchwilen:**
Dr. J. Bühler.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 11 730.—, vom 2. Mai 1925, Beleg Serie I, Nr. 1951, lastend im II. Rang auf Grundbuchblatt Nr. 676, Parz. 676[11], «Weststrasse», Grundbuch Laufen, Eigentümer des Grundstückes: Oskar Meury, pens. Sekundarlehrer, in Laufen.

Der Besitzer wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (375³)

Laufen, den 27. Juni 1958. **Der Gerichtspräsident:** Kuntschen.

Es wird vermisst der Schuldbrief von Fr. 11 900, ausgestellt am 14. April 1916, zugunsten der Basellandschaftlichen Hypothekenbank in Liestal, lastend im I. Rang auf Parz. Nr. 245 des Grundbuches Lausen (Eigentümerin: A.G. Verblendsteinfabrik Lausen, Lausen).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (373³)

Liestal, den 26. Juni 1958. **Obergerichtskanzlei.**

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten Inhaber-Schuldbriefes von Fr. 130 000.—, vom 21. Juni 1927, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Rudolfstrasse 23, Winterthur, Kat.-Nr. 8706 (Grundbuchprotokoll Winterthur-Nordscite Bd. U, pg. 452/453) zu Lasten deren Eigentümers, des verstorbenen Dr. med. Jakob Dubs, von Zürich, wohnhaft gewesen Rudolfstrasse 23, Winterthur, bzw. dessen Erben, vertreten durch Frau Dr. med. Elsa Dubs-Dietiker, ebenda (einstige Inhaberin und Gläubigerin: Schweizerische Volksbank, bzw. später deren Pensionskasse), oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (30¹)

Winterthur, den 29. Oktober 1957.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner.

Le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère somme les détenteurs inconnus des titres ci-après;

action au porteur de la Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle, No 1270, émise le 31 janvier 1897, du capital de Fr. 200;

actions au porteur de la Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle, Nos 4850, 4852, émises le 1er mars 1908, du capital de Fr. 200;

de les produire au greffe du Tribunal de Bulle, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Bulle, le 26 juin 1958. **Le président du Tribunal:**
(374³) D. Genoud.

La pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuto possessore del titolo ipotecario al portatore di Fr. 5000.—, rogito No 5440 del notaio avv. Antonio Antognini, Bellinzona, inscritto il 20 agosto 1947 sotto No 311 a carico Leona Plinio fu Antonio, Bellinzona, e gravante sul mappale No 2045 RFD del Comune di Bellinzona, andato smarrito, a volerlo produrre alla pretura stessa entro un anno dalla data della prima pubblicazione sotto la comminatoria dell'annullamento. (352³)

Bellinzona, 14 giugno 1958.

Per la pretura: L. Bomio, segr. agg. to.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

5. Juni 1958.

Heussi & Co., Heru-Garage, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Albert Heussi, von Mühlehorn, in Dietikon, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Johannes Schmid, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Summe von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1958 ihren Anfang genommen hat. Betrieb einer Autogarage und Ausführung von Servicearbeiten; Handel mit Automobilen. Lagerstrasse 41.

9. Juni 1958. Musikverlag usw.

Edition Eulenburg G.m.b.H. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1956, Seite 2617), Tätigung aller Geschäfte eines Musikverlages usw. Die Gesellschafterversammlungen vom 21. August 1952 und 30. Mai 1958 haben die Statuten abgeändert. Dr. Kurt Eulenburg ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 15 000 ist von der neuen Gesellschafterin Gertraude Henriette Eulenburg, britische Staatsangehörige, in Wembley (England), erworben worden. Durch Erhöhung der Stammeinlagen der beiden Gesellschafter Albert Kunzelmann und Gertraude Henriette Eulenburg von je Fr. 15 000 auf je Fr. 20 000 ist das Stammkapital auf Fr. 40 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag einer jeden Stammeinlage ist durch Verrechnung voll liberiert worden.

19. Juni 1958. Beteiligungen.
Kolmar Cosmetics (Europa) A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1957, Seite 2701), Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der chemischen und kosmetischen Branche usw. Die Generalversammlung vom 10. Juni 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 100, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Es zerfällt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

24. Juni 1958.
Cliché A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Juni 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Clichés und die Auswertung von Verfahren, welche der Anfertigung von Clichés dienen, wobei die Gesellschaft aber nur Geschäfte mit den ihr als Aktionäre angeschlossenen Firmen tätigen kann. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt eine Dirats Schnellätzmaschine «Lithotex», Modell 1958, zum Preise von Fr. 33 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinrich Glättli, von und in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Walter Schenk, von Langnau (Bern), in Meilen, und Jakob Kaiser, von Leuzigen (Bern), in Zürich, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Neugasse 116, in Zürich 5.

25. Juni 1958. Vermögensverwaltung usw.
Terrafina A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1957, Seite 958), Vermögensverwaltung usw. Dr. Werner Hausheer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Griesser, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er und das Verwaltungsratsmitglied Hans Benedetter führen nun Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Paradeplatz 6, in Zürich 1 (bei der «Terrain A.G. Zürich»).

25. Juni 1958.
Papier Horgen A.G., in Horgen (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1957, Seite 1509), Fabrikation von Kartonagen und Papierwaren usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Baumann, von Schafisheim, in Horgen, und Carl Zwald, von und in Horgen.

25. Juni 1958. Fleischwaren.
Bell A.G., Zweigniederlassungen in Winterthur 1 und Zürich 1 (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1958, Seite 266), Ankauf von Vieh und Fleisch usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Paul Gloor ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Edmond Vallon, von Molondin (Vaud), in Lausanne, als Direktor, und Paul Hoch als Vizedirektor; dessen Prokura ist erloschen.

25. Juni 1958. Sägerei, Landwirtschaft.
Hedwig Bosshardt-Schneebeli & Co., in Kappel a.A., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1951, Seite 233). Sägerei und Landwirtschaft. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Hedwig Bosshardt-Schneebeli aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Hedwig Bosshardt-Schneebeli & Co. in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Eugen Maag-Schneebeli, von und in Aeugst a.A.

25. Juni 1958. Modejournale usw.
Editions Claspy, Spieser und Bieri, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1955, Seite 1574), Verlag von Mode-Journalen usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Klara Spieser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Lina Bieri geb. Richard als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR unter der Bezeichnung **Editions Claspy, Frau L. Bieri** fortgesetzt.

25. Juni 1958. Azethylenapparate, Spenglerei.
Emil Schaub, in Horgen (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1935, Seite 2130), Bau von Azetylenapparaten, Spenglerei und Installationen. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Theo Schaub, Apparatebau, Spenglerei und Installationen», in Horgen, erloschen.

25. Juni 1958.
Theo Schaub, Apparatebau, Spenglerei und Installationen, in Horgen. Inhaber dieser Firma ist Theophil Schaub, von und in Horgen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Emil Schaub», in Horgen, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Annamarie Schaub geb. Zweifel, von und in Horgen. Apparatebau, Spenglerei und Installationen. Steinbruchstrasse 30.

25. Juni 1958. Buchhaltungen usw.
Max Pfeiffer, in Zürich (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1956, Seite 1227), Buchhaltungs-, Steuerberatungs-, Revisions-, Inkasso- und Verwaltungsbüro. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1958, Seite 1647) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. Juni 1958. Lebensmittel.
Richard Hänni, in Zürich (SHAB. Nr. 60 vom 12. März 1956, Seite 653), Handel mit Lebensmitteln. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. Juni 1958. Küchenmaschinen usw.
«Mixor» A. Grimm, Zweigniederlassung in Winterthur (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1955, Seite 557), Handel mit «Mixor» Küchenmaschinen und -Haushaltungsartikeln aller Art, mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Löschung der Firma am Hauptsitz wird diese Zweigniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

25. Juni 1958. Beteiligungen.
Turifinanz A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1954, Seite 3275). Die Generalversammlung vom 18. Juni 1958 hat die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen. Durch Ausgabe von 750 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

25. Juni 1958. Bauteile usw.
Stahlton A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1958, Seite 204), Herstellung und Vertrieb von vorgespannten Bauteilen aus gebranntem Ton und Beton usw. Arnold Stoop, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun den Doktortitel; er ist jetzt Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Dr. Wilhelm Frick, von und in Zürich.

25. Juni 1958. Warenhäuser.
Oscar Weber AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1957, Seite 1711), Betrieb von Warenhäusern usw. Die Unterschriften von Fritz Bachenheimer und Cäsar Fischer sowie die Prokura von Hans Flogerzi sind erloschen.

25. Juni 1958. Wein.
Saccone & Finolezzi, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Sebastiano Saccone, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 3, und Giovanni Finolezzi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 12. Juni 1958 ihren Anfang genommen hat. Der Gesellschafter Finolezzi führt Kollektivunterschrift mit dem Einzelunterschrift führenden Gesellschafter Sebastiano Saccone. Einzelprokura ist erteilt an Alice Zimmermann, von und in Zürich. Weinhandlung. Flössergasse 10.

25. Juni 1958. Papierwaren usw.
Paeel A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1958, Seite 230), Handel mit Waren der Papier- und Zellulosebranche, insbesondere Uebernahme von Vertretungen usw. Elfriede Zwicky ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Friedrich Epprecht, nun in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, ist jetzt einziges Mitglied; er führt nun Einzelunterschrift.

25. Juni 1958.
Zurfin S.A., Compagnie Commerciale et Financière, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1957, Seite 3348). Der Prokurist Albert Kuhn ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

25. Juni 1958. Autoreifen usw.
Pirelli Produkte AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1958, Seite 1161), Handel mit Produkten, namentlich mit Autoreifen usw. Neues Geschäftsdomizil: Limmatstrasse 275, in Zürich 5.

25. Juni 1958. Celluloid-Artikel usw.
E. Bonalli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernesto Bonalli, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 8. Fabrikation, Verkauf und Montage von Artikeln aus Celluloid und andern Kunststoffen, insbesondere von Celluloidschildern, Türschonern und Plastiksockelleisten. Dufourstrasse 81.

25. Juni 1958. Fachberatung für die Textilindustrie.
Walter H. Schück, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Heinrich Schück, von Zürich, in Zürich 10. Fachberatungen für die Textil-Industrie. Vogtsrain 12.

25. Juni 1958. Haushaltungsartikel.
Hans-Jürg Huber, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1957, Seite 1146), Handel mit Haushaltungsartikeln. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein Wohndomizil nach Volketswil verlegt. Geschäftsdomizil: im Landenberg, Kindhausen.

25. Juni 1958. Kinderbekleidung usw.
Hans Meyer & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1956, Seite 378), Fabrikation und Engrosverkauf von Konfektion für Kinder und Jugendliche. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Juni 1958. Wolldecken, Brautaussteuern.
Christian Schindler, in Zürich (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1946, Seite 3150), Handel mit Wolldecken und Brautaussteuern. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

25. Juni 1958. Technische Artikel usw.
Dr. K. E. Felber, in Meilen (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1944, Seite 718), Handel mit technischen Artikeln und Neuheiten. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

26. Juni 1958. Bodenbeläge, Baustoffe usw.
Novileum AG, in Küsnacht. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. und 19. Juni 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verlegung von Bodenbelägen aller Art, Handel mit Baustoffen, Ausführung kompletter Möblierungen sowie Verkauf von Aerztebedarfsartikeln. Sie kann alle mit ihrem Zweck verbundenen Geschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt Aerztebedarfsartikel, Büro- und technische Einrichtungsgegenstände, Bodenbelagsmaterielen, einen Kühl- und einen Planschrank sowie drei Automobile gemäss Inventar vom 6. Juni 1958 und Sacheinlageverträgen vom 10. Juni 1958 zum Preise von insgesamt Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Bircher, von und in Basel. Geschäftsdomizil: Weinmanngasse 44.

26. Juni 1958.
W. Bratteler & Cie. A.G., Schuhfabrik, Winterthur (W. Bratteler & Cie. S.A., Fabrique de Chaussures, Winterthur), in Winterthur (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1958, Seite 1090). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. Juni 1958 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **W. Bratteler & Cie. A.G., Schuhfabrik, Winterthur in Liquidation (W. Bratteler & Cie. S.A., Fabrique de Chaussures, Winterthur en liquidation)** durchgeführt. Liquidatoren sind Dr. Emil Sutter, Präsident des Verwaltungsrates; Wilhelm Bratteler, Mitglied des Verwaltungsrates, und Ernst Bratteler, Prokurist. Die Prokura des letzteren ist erloschen. Dr. Emil Sutter zeichnet mit Wilhelm Bratteler oder mit Ernst Bratteler; diese beiden zeichnen nicht auch miteinander.

26. Juni 1958.
Schweizerische Seidengazefabrik A.-G. (Société Suisse de Tissage de Soies à bluter S.A.) (Fabbrica Svizzera di Veli-Seta per buratti S.A.) (Swiss Silk Bolting Cloth Mfg. Co. Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1956, Seite 1397). Max Homberger und Albert Wydler, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Dr. Hans Homberger, von und in Zürich, und Dr. Christoph Tobler, von und in Thal (St. Gallen).

26. Juni 1958.
Sonnen- und Lamellenstoren AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1957, Seite 2758). Adolf Forster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Schaltegger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied und führt Einzelunterschrift.

26. Juni 1958.
Orell Füssli-Annoncen A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1958, Seite 145). Die Generalversammlung vom 7. Juni 1958 hat die Statuten abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern.

26. Juni 1958. Seifen usw.
Minatolwerke A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1958, Seite 615) mit Hauptsitz in Luzern, Fabrikation und Vertrieb von und Handel mit Seifen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Lang, von Baden (Aargau), in Urdorf.

26. Juni 1958. Hoch- und Tiefbau.
Otto Schulthess, in Wetzikon (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1957, Seite 2218), Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau und Vermessung. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «O. Schulthess und W. Dolder», in Wetzikon, erloschen.

26. Juni 1958. Hoch- und Tiefbau.
O. Schulthess und W. Dolder, in Wetzikon. Unter dieser Firma sind Otto Schulthess, von Winterthur und Zürich, in Wetzikon (Zürich), und Werner Dolder, von Istighofen-Bussnang (Thurgau), in Rüti (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1958 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Otto Schulthess», in Wetzikon, übernommen hat. Einzelprokura ist erteilt an Hedwig Meier geb. Ritter, von und in Wetzikon (Zürich). Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau. Eichstrasse 2.

26. Juni 1958. Grafische Anstalt.
Brunner, Bodmer & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1955, Seite 2757), grafische Anstalt. Die Gesellschafter Felix Brunner und Rudolf Meyer sind ausgeschieden. Die Firma wird abgeändert auf **Bodmer & Leonardi.**

26. Juni 1958. Kunstverlag usw.
Verlag Felix Brunner, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Felix Brunner, von Wald (Zürich), in Zollikon. Kunstverlag und lithographische Werkstätte. Rietholzstrasse 44, Zollikerberg.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

26. Juni 1958. Restaurant.
Frau A. Züger-Krüttli, in Lotzwil. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes, Angela Züger geb. Krüttli, von Vorderthal (Schwyz), in Lotzwil. Betrieb des Restaurants Kreuz.

Bureau Bern

24. Juni 1958.
Huber, Vorhangwäscherei-Spannerei, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1955, Seite 1726). Da das Geschäft nicht zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

24. Juni 1958. Seilkrane.
W. Keller & Co., in Bern, Generalvertrieb, Vermietung und Placierung der Seilkrane «Büko-Universal» usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1951, Seite 2273). Neues Geschäftsdomizil: Morgartenstrasse 29.

24. Juni 1958.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Riedbach, in Riedbach, Gemeinde Bern (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1945, Seite 1410). Fritz Lehmann, Präsident, ist aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Beisitzer Walter Thomet, von Wohlen bei Bern, in Mannenried-Riedbach, Gemeinde Bern. Es zeichnet der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

24. Juni 1958.
Kohlen-, Holz- und Heizoel A.G., in Bern (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1956, Seite 3307). Die Unterschrift des Geschäftsführers Fritz Reber ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Kurt Burgunder. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Verwaltungsrat Dr. jur. Hans-Rudolf Christen; seine Prokura ist erloschen.

25. Juni 1958.
Verband Schweizerischer Knopffabriken (Union des fabriques Suisses de boutons), in Bern, Verein (SHAB.Nr. 29 vom 4. Februar 1955, Seite 335). Die Unterschrift von Guido Marti ist erloschen. Es wurden neu gewählt: Louis Grämiger, von Kirchberg (St. Gallen), in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (St. Gallen), als Präsident, und Hans Georg Matter, von und in Kölliken, als Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Geschäftsführer.

25. Juni 1958.
Spenglermeister- und Installateurverband Bern-Mittelland, in Muri bei Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 251 vom 28. Oktober 1953, Seite 2587). Zeichnungsberechtigt sind zurzeit: Walter Weber, von Wahlern, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Präsident; Walter Schärer, von Schönenberg (Zürich), in Münsingen, Vizepräsident; Hans Flückiger, von Rohrbachgraben, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Sekretär, und Willy Joss, junior, von Hasle bei Burgdorf, in Muri bei Bern, Kassier. Die Unterschriften von Fritz Rupp, Hans Burkhalter, Wilhelm Joss und Max Beutler sind erloschen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier. Neues Geschäftsdomizil: Villettengässli 9 (bei Willy Joss, Kassier).

Bureau Burgdorf

25. Juni 1958.
Kolonial Einkaufs-Gesellschaft (KEG) Burgdorf, in Burgdorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1957, Seite 1883). Robert Haug-Klötzli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde der bisherige Beisitzer Walter Hermann, von Bern, in Huttwil, zum Sekretär gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen unter sich oder mit dem Geschäftsführer kollektiv zu zweien.

Bureau Fraubrunnen

25. Juni 1958. Textilien usw.
Gebr. Burren, Aktiengesellschaft, in Utzenstorf, Fabrikation von und Handel mit Textilien und Manufakturwaren usw. (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1947, Seite 2647). Die Firma hat Einzelprokura an Paul Werner Moser, von Biglen, in Utzenstorf, erteilt.

Bureau Interlaken

25. Juni 1958. Immobilien.
Manor Farm A.G., in Unterseen (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1956, Seite 2490). Aus der Verwaltung sind der Präsident Alfred Bongni und der Vizepräsident Guido Bichsel, deren Unterschriften erloschen sind, sowie der Beisitzer Gustav Ritschard ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident: Guido Bichsel, von Sumiswald, in Interlaken, bisher Vizepräsident; als Vizepräsident: Alfred Bongni, von Galmiz, in Frutigen, bisher Präsident, und als Beisitzer Alfred Ritschard, von und in Interlaken. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

24. Juni 1958. Brennstoffe, Autotransporte usw.
Wwe. Olga Otth, in Meiringen, Kohlenhandlung und Fuhrhalterei (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1936, Seite 1112). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Kohlen, Holz und Heizöl, Autotransporte, offizielle Bahncamionnage und Lagerhäuserhaltung.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

26. Juni 1958. Käse-Export.
Bühlmann & Co., in Grosshöchstetten, Käse-Export, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 226 vom 29. September 1942, Seite 2203). Die Prokura von Theodor Strübin ist erloschen. Die Firma hat Einzelprokura erteilt an Paul Haueter, von Trub, und an Ernst Faerber, von Löwenburg, beide in Grosshöchstetten.

Bureau Schwarzenburg

26. Juni 1958.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Guggisberg, in Guggisberg (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1947, Seite 2908). Hans Binggeli, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu als Sekretär in die Verwaltung gewählt Arnold Kohli, von Guggisberg, in Zelg, Gemeinde Guggisberg. Die Unterschrift führt, wie bisher, der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

Bureau Wangen a. d. A.

25. Juni 1958. Metzgerei.
Heinz Stämpfli, in Niederbipp. Inhaber der Firma ist Heinz Werner Stämpfli-Reichenbach, von Schüpfen, in Niederbipp. Metzgerei zum «Hirschen».

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

25. Juni 1958.
Luftseilbahn Beckenried-Klewenalp (LBK.), in Beckenried, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1954, Seite 3304). Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Dr. jur. Eduard Amstad, von und in Beckenried, Präsident; German Murer, von und in Beckenried, Vizepräsident; Lic. jur. Paul Amstad, von und in Beckenried, Sekretär; Eduard Bucher, von Buochs, in Stans, und Karl Stalder, von Luzern und Weggis, in Luzern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Eduard Amstad, Präsident, Franz Murer, Vizepräsident, Lic. jur. Wilhelm Kaeslin, Sekretär, Otto Wymann, Hermann Amstad und Emil Pfenniger. Die Unterschriften des Eduard Amstad, Franz Murer und Wilhelm Kaeslin sind erloschen.

25. Juni 1958.
Marcel Amstad, Hotel Mond, in Beckenried (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1917, Seite 33). Die Firma wird infolge Geschäftsverkaufes gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «H. & F. Amstad, Hotel Mond», in Beckenried, übernommen.

25. Juni 1958.
H. & F. Amstad, Hotel Mond, in Beckenried. Hugo Amstad und Franz Amstad, beide von und in Beckenried, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 7. November 1957 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Marcel Amstad, Hotel Mond», in Beckenried. Hotelbetrieb.

25. Juni 1958. Lederwaren.
Frau M. Burri, in Ennetbürgen, Fabrikation von Lederwaren und Handel mit solchen und ähnlichen Artikeln (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1956, Seite 152). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Glarus — Glaris — Glarona

26. Juni 1958.
Hans Rudolf Heer, Baumaschinen, in Glarus, Handel mit Baumaschinen, Bau- und Isoliermaterial, Generalvertretung für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein der «S.A. Ing. F. Fiorentini & Co.», in Roma (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1957, Seite 2459). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Juni 1958.
Elektra Netstal, Leuthold & Brutschin, in Netstal, Kollektivgesellschaft, Ausführung elektrischer Installationen, Handel mit elektrischen Maschinen, Apparaten und Geräten (SHAB. Nr. 209 vom 6. September 1944, Seite 1984). Diese Firma hat sich infolge Todes des Gesellschafters Ernst Leuthold aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. Juni 1958. Hoch- und Tiefbau.
Ferd. Imholz, in Mühlehorn, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Sachentransporte (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1951, Seite 1379). Diese Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind durch die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Jakob Imholz, Baugeschäft», in Mühlehorn, übernommen worden.

26. Juni 1958.
Jakob Imholz, Baugeschäft, in Mühlehorn. Inhaber dieser Firma ist Jakob Imholz, von Spiringen (Uri), in Mühlehorn. Sie hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ferd. Imholz», in Mühlehorn, übernommen. Baugeschäft und Sachentransporte.

26. Juni 1958. Handels- und Finanzgeschäfte aller Art.
Kolstrup-Verwaltungs A.G., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Juni 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Handelsgeschäften und Finanzierungen sowie den Erwerb, die Verwaltung und die Beteiligungen an andern Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Franken 500 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. jur. Alexander Lüthy, von Schöftland, in Ittigen bei Bern, Präsident, und Dr. jur. Walter Ryser, von Dürrenroth (Bern), in Köniz. Sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: bei Rechtsanwalt Waldemar Kubli, Postgasse 21.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

26 juin 1958.

Tellko S.A. pour l'Industrie photochimique, à Fribourg (FOSC. du 23 décembre 1957, N° 300, page 3357). Ont été élus administrateurs: Louis Chardonnens, de Domdidier, à Fribourg; Louis Dupraz, de Rue (Fribourg) et Fribourg, à Fribourg; Gottlieb Luescher, de Muhen (Argovie), à Gümligen, commune de Muri (Berne); Hans Mueller, d'Oftringen (Argovie), à Berne. Edouard-Marcel Sandoz (inscrit) a été nommé président et Hans Mueller, vice-président. Les membres du conseil d'administration ont la signature collective à deux.

26 juin 1958.

Imprimerie Fragnière S.A., à Fribourg (FOSC. du 3 juin 1955, N° 127, page 1451). Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales des 24 mai 1957 et 23 juin 1958, la société a transformé ses actions nominatives en actions au porteur et porté son capital social de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre chargée en tant que les actionnaires sont connus, et par une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce pour les actionnaires qui ne sont pas connus. Le capital social est actuellement de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

20. Juni 1958. Elektrische Anlagen.

R. Zimmerli, in Messen. Inhaber der Firma ist Robert Zimmerli, von Oftringen, in Messen. Ausführung von elektrischen und Telephonanlagen.

Bureau Kriegstetten

25. Juni 1958.

Sparkasse der Amtei Kriegstetten, in Kriegstetten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1957, Seite 1979). Die Prokura des Heinz Burki ist erloschen. Zu einem Prokuristen wurde ernannt Gottlieb Zurlinden, von Wiedlisbach (Bern), in Zuchwil. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Lebern

24. Juni 1958.

Wohnbau-Genossenschaft der Rosegg-Angestellten, in Langendorf (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1947, Seite 2865). Gottfried Fink ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung als Vizepräsidentin und Kassierin gewählt Witwe Elisabeth Fink-Tanner, von Biezwil (Solothurn), in Langendorf. Die Unterschrift führen der Präsident, die Vizepräsidentin-Kassierin und der Aktuar kollektiv zu zweien.

25. Juni 1958.

Brunnengenossenschaft Altreu, in Altreu, Gemeinde Selzach (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1947, Seite 2041). Aus der Verwaltung ist der Präsident Werner Heiri ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung als Präsident gewählt Robert Reinhart, von und in Selzach. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien.

25. Juni 1958.

Käsereigesellschaft Günsberg, in Günsberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1951, Seite 3213). Die Unterschrift von Rudolf Balsiger ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Arthur Wyss, von Günsberg, in Balm bei Günsberg. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

21. Juni 1958. Plastikartikel, Gold-, Silber- und Metallwaren.

Ferdinand Jakob, «Trafica», bisher in Le Locle (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1957, Seite 2307). Die Firma hat den Sitz nach Lostorf verlegt. Inhaber ist Ferdinand Jakob, von Trub (Bern), nun in Lostorf. Die Firma wurde geändert in: **«Trafica» Import-Export, F. Jakob.** Die Geschäftsnatur wird wie folgt neu umschrieben: Import, Export und Vertrieb von Plastikartikeln, Gold-, Silber- und Metallwaren aller Art. Kirchmattweg.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. Juni 1958. Café.

H. Zwygart, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Heidi Zwygart, von Krauchthal, in Basel. Betrieb eines Cafés. Kleinhüningerstrasse 55.

24. Juni 1958. Maschinen usw.

Wamazent A.G., in Basel, Handel mit Maschinen usw. (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1958, Seite 1131). Prokura wurde erteilt an Hans Kohn, von Endingen, und Willy Stucki, von Basel, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

24. Juni 1958. Restaurant.

Frau Ph. Scheck-Scharff, in Basel, Betrieb eines Restaurants (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1957, Seite 610). Die Einzelfirma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

24. Juni 1958. Restaurant.

A. Scheck, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Scheck-Kissling, von Degersheim, in Basel. Betrieb des Restaurants «Brauner Mutz». Barfüsserplatz 10.

24. Juni 1958.

Arbitrex A.G. für Arbitrage und Kapitalanlagen, in Basel (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1957, Seite 1640). Prokura wurde erteilt an Elmar Stöcklin, von und in Aesch (Basel-Landschaft). Er zeichnet zu zweien mit einem Direktor.

25. Juni 1958. Chemisch-technische Produkte.

Promena A.G., in Basel, Fabrikation von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1958, Seite 298). Domizil: Lohweg 10.

25. Juni 1958.

Pharos Verlag Hansrudolf Schwabe A.G. (Editions Pharos Hansrudolf Schwabe S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Juni 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herausgabe, die Vertretung und den Vertrieb von Verlagswerken aller Art in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann sich ferner an Unternehmungen ähnlicher Art in der Schweiz oder im Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 4 Mitgliedern gehören an: Dr. Rudolf Schwabe-Winter, Präsident; Dr. Hansrudolf Schwabe-Burckhardt, Delegierter, beide von und in Basel, mit Einzelunterschrift, sowie Glado de May, von Bern, in Lausanne, und Victor Neuenschwander, von Thun, in Genf. Domizil: Totentanz 14.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

24. Juni 1958. Flüssige Brennstoffe usw.

Rheintank A.G., in Muttenz, Import von und Handel mit flüssigen Brennstoffen usw. (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1957, Seite 1423). Die Prokura des Walter Engeler ist erloschen.

24. Juni 1958.

Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite (Société Anonyme Suisse d'Explosifs Cheddite), in Liestal (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1957, Seite 2460). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: infolge Todes Hyppolyte Bouchayer und infolge Rücktrittes Hans Frutiger; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Verwaltungsratsmitglieder wurden gewählt: Felix Prat, französischer Staatsangehöriger, in Paris, und Louis de Montmollin, von Neuenburg, in Colombier (Neuenburg). Sie zeichnen zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Jürg Weber wohnt nun in Meggen.

24. Juni 1958. Chemische Reinigung.

Pronto E. Hartmann, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Hartmann-Uhlmann, von Bretzwil, in Pratteln. Chemische Reinigungsanstalt. Herrenweg 3.

24. Juni 1958.

Betriebskrankenkasse Birseck, in Münchenstein, Genossenschaft (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1954, Seite 144). In der Generalversammlung vom 8. März 1958 wurden die Statuten revidiert. Die der Veröffentlichung unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderungen.

24. Juni 1958.

Klinisch-Therapeutisches Institut, in Arlesheim, Verein (SHAB. Nr. 57 vom 8. März 1956, Seite 623). Die Unterschrift des verstorbenen Vorstandsmitgliedes Werner Pache ist erloschen.

24. Juni 1958. Uhren, Bijouterie.

Gebr. Fiechter, in Tecknau, Handel mit Uhren und Bijouterie (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1949, Seite 1540). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Eugen Fiechter», Ergo -Watch, in Tecknau, übergegangen. Nachdem somit die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gestrichen.

24. Juni 1958. Uhren, Bijouterie.

Eugen Fiechter, Ergo-Watch, in Tecknau. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eugen Fiechter-Grolimund, von Böckten, in Tecknan. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Fiechter», in Tecknau. Handel mit Uhren und Bijouterie. Hauptstrasse 70.

24. Juni 1958. Uhrenbänder, Wecker.

Gebr. Fiechter, in Tecknau. Max Fiechter-Coletti und Kurt Fiechter-Blatter, beide von Böckten, in Tecknau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1958 begonnen hat. Handel mit Multiflex-Uhrenbändern und Uwestra -Weckern. Gässliacker 17.

24. Juni 1958.

«OMAG» Optik & Mechanik A.G., in Allschwil, Fabrikation feinmechanischer und optischer Instrumente usw. (SHAB. Nr. 135 vom 14. Juni 1954, Seite 1531). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Albert Julius Schmidheini ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Max Kreis ist nun Präsident; er zeichnet jetzt einzeln. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Dr. rer. pol. Arnold Semadeni, von Poschiavo, in Balgach, und dipl. Ing. Dieter Schmidheini, von St. Gallen, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Der Prokurist Paul Studer wohnt nun in Basel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

24. Juni 1958. Hüte.

Bischofberger, in Schaffhausen, Hutgeschäft (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1957, Seite 1872). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. Juni 1958. Herrenhüte usw.

Bischofberger, Inh. A. Beerli, in Schaffhausen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Agnes Beerli, von Balterswil (Thurgau), in Schaffhausen. Handel mit Herrenhüten und Herrenmodeartikeln. Fronwagplatz 24.

24. Juni 1958. Kunsthandel, Restaurant usw.

Max Rutishauser, in Stetten, Kunst- und Antiquitätenhandel (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1955, Seite 2495). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Betrieb des Speise-Restaurants «Schlosstaverne».

24. Juni 1958.

Kalkfabrik Thayngen A.-G., in Thayngen (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1950, Seite 2168). Konrad Auer-Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Konrad Auer-Schaeppi, von Oberhallau und Netstal, in Netstal. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

24. Juni 1958. Speisewirtschaft, Bäckerei, usw.

Edwin Klucker, in Grub, Speisewirtschaft und Bäckerei zur Eintracht und Versand von Bäckereiprodukten (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1946, Seite 3708). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. Juni 1958. Mühle, Futterwaren.

Willy Graf & Co., in Urnäsch, Mühle und Futterwarenhandel (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1949, Seite 735). Diese Kollektivgesellschaft ist in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt worden. Die Firma lautet nun: Graf & Co. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Graf, von Wolfhalden, in Urnäsch. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Willy Graf, von Wolfhalden, in Urnäsch. Beide sind zur Führung der Einzelunterschrift berechtigt.

26. Juni 1958. Biologisch-pharmazeutische Produkte.

R. Fässler & Co., in Herisau. Unter dieser Firma sind Robert Fässler und Roland Fässler, beide von Trogen, in Herisau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1958 beginnt. Herstellung von und Handel mit biologisch-pharmazeutischen Produkten unter dem Namen «Rofa». Mühlebühl 23.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

24. Juni 1958. Chemisch-technische Produkte.

Karl Jeuch, in Lenggis, Gemeinde Jona. Inhaber der Firma ist Karl Jeuch, von Baden (Aargau), in Lenggis, Gemeinde Jona. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Lindenhof, Lenggis. (Postkreis Rapperswil)

24. Juni 1958. Stoffe, Konfektion, Teppiche usw.

Haefelin & Co. in Nachlass-Liq., in Ebnat, Stoffe, Konfektion, Wäsche, Tricoteric, Teppiche, Linoleum, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1956, Seite 1748). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

25. Juni 1958.

Schweizerische Spar- & Kreditbank, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 86 vom 15. April 1958, Seite 1037). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Remigius Bärlocher, von Thal (St. Gallen), in St. Gallen, und Adelrich Schuler, von Rothenthurm (Schwyz), in Zürich. Sie führen die Unterschrift nicht.

25. Juni 1958. Restaurant.

August Küng, in St. Gallen, Restaurant und Fabrikation von Klarinetten- und Saxophonblättern (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1957, Seite 1613). Die Fabrikation von Klarinetten- und Saxophonblättern an der Zeughausgasse 11 wurde aufgegeben.

25. Juni 1958.

SEAG, Aktiengesellschaft für schweizerisches Erdöl, in St. Gallen, Erwerb und Ausnützung von Konzessionen zur Aufsuchung und Gewinnung von Erdöl, Erdgas und andern bituminösen Stoffen in der Schweiz (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1957, Seite 2909). Das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 ist nun mit Fr. 3 000 000 liberiert.

Aargau — Argovie — Argovia

13. Juni 1958. Restaurant.

Restaurant Mürset, in Aarau. Inhaberin dieser Firma ist Rosa Mürset, von Diesse (Bern), in Aarau. Betrieb eines Speiserestaurants. Schachen 18.

24. Juni 1958.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wegenstetten, in Wegenstetten (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1946, Seite 2144). Walter Herzog, Verwalter, ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Verwalter, ausserhalb des Vorstandes, wurde gewählt: Edwin Freivogel, von und in Schupfart. Er führt Einzelunterschrift.

24. Juni 1958.

Nordostschweizerische Kraftwerke (Forces motrices du nord-est de la Suisse), in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1957, Seite 1774). Melchior Hefti, Dr. Oscar Sulzer und Johann Wyss sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Kurt Hess, von Engelberg (Obwalden), in Winterthur; Bernhard Elmer, von und in Linthal, und Dr. Alois Hürlimann, von und in Walchwil. Sie sind nicht unterschriftsberechtigt. Die Unterschrift des Direktors Dr. ing. h. c. Alfred Zwygart ist erloschen. Heinrich Hirzel, von Zürich, in Ennetbaden, ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine bisherige Prokura ist erloschen. Ferner ist Kollektivprokura erteilt worden an Wolfgang Niggli, von Zürich, in Stäfa-Uerikon. Beide zeichnen für das Gesamtunternehmen.

24. Juni 1958.

M. Kaspar-Grob, Militär-Kantine, Aarau, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Max Kaspar-Grob, von Leutwil, in Aarau. Betrieb des Restaurants «Militärkantine». Kasernenstrasse 8.

24. Juni 1958.

Conditorei Disler, in Baden (SHAB. Nr. 25. vom 31. Januar 1950, Seite 284). Die Firma lautet nun: **Conditorei Disler am Tor.** Geschäftsnatur: Konditorei und Tea-room. Geschäftsadresse: Weite Gasse 37.

24. Juni 1958. Automobile, Altmetall.

Gustav Huber, in Sins, Handel mit Automobilen und Altmetall (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1946, Seite 2799). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Gustav Huber Söhne, Autoabbruch, Sins», in Sins.

24. Juni 1958.

Gustav Huber Söhne, Autoabbruch, Sins, in Sins. Unter dieser Firma sind Gustav Huber-Galliker, Gustav Huber-Schnydrig und Kurt Huber, alle von Hermetschwil-Staffeln, in Sins-Meienberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1958 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Gustav Huber», in Sins. Der Gesellschafter Gustav Huber-Galliker führt Einzelunterschrift; die Gesellschafter Gustav Huber-Schnydrig und Kurt Huber führen Kollektivunterschrift in der Weise, dass je einer von ihnen mit dem Gesellschafter Gustav Huber-Galliker zeichnet. Autoabbruch. Meienberg.

24. Juni 1958. Autogarage usw.

G. Huber-Schnidrig, in Sins, Autogarage, Reparatur von und Handel mit Automobilen und Motorrädern (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1954, Seite 2617). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

24. Juni 1958.

Garage Neuenhof Ernst Frick, in Neuenhof (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1952, Seite 1796). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. Juni 1958. Uhren usw.

M. Flaig, in Rheinfelden, Uhrenhandlung und Bijouterie (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1945, Seite 1071). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

25. Juni 1958.

FKG Fritz Kesselring Gerätebau A.G., in Bachtobel-Weinfelden, Forschung, Bau und Vertrieb auf dem Gebiet der elektrischen und kalorischen Geräte und Maschinen sowie technische Beratung und Patentverwertung (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1946, Seite 439). Dr. Max Bucher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Fritz Kesselring, Geschäftsleiter und bisheriges Verwaltungsratsmitglied, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet kollektiv mit dem Verwaltungsratsmitglied Hans Kesselring.

25. Juni 1958.

Schuhfabrik Louis Raehle A.G., in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1956, Seite 2192). An Walter Brändle, von Zürich, in Kreuzlingen, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet zu zweien.

25. Juni 1958.

Darlehenskasse Birwinken, in Mattwil (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1957, Seite 1329), Genossenschaft. An Stelle von Willi Senn, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Ernst Dünner-Held, von Weinfelden, in Mattwil, als neuer Präsident gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar.

25. Juni 1958.

Schuhhaus Bodensee A. Morel, in Arbon. Firmainhaber ist André Morel, von Colombier (Neuenburg), in Arbon. Verkauf von Schuhwaren. Kapellgasse 2.

25. Juni 1958. Baugeschäft.

A. Germann, in Sitterdorf, Bau- und Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1956, Seite 288). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

16 giugno 1958. Saponi, ecc.

Lanzetti Nunzio, in Biasca. Titolare della ditta è Nunzio Lanzetti di Pietro, da Crana, in Biasca. Commercio di saponi, liscive e affini.

Ufficio di Lugano

22 maggio 1958. Brevetti, prodotti chimici, ecc.

Amigo S.A., precedentemente a Walzenhausen (FUSC. del 26 marzo 1958, N° 71 pagina 848). Con verbale notarile delle sue assemblee generali straordinarie dell'11 aprile e 19 giugno 1958 la società ha trasferito la propria sede a Castagnola. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Scopo della società è lo sviluppo dei diritti di brevetti e marche propri e stranieri, il commercio con prodotti chimici come anche il finanziamento o la partecipazione a tali o simili società. Gli statuti originali portano la data del 1° dicembre 1951 e furono modificati il 23 dicembre 1954, 13 aprile 1957 e 17 marzo 1958. Il capitale sociale è di 65 000 fr., diviso in 130 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. La convocazione dell'assemblea generale si farà per lettera raccomandata se gli indirizzi degli azionisti sono noti, altrimenti per mezzo di una sola pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le notificazioni e pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio d'amministrazione è composto da 1 a 3 membri, attualmente da due che sono: Max Aeschlimann-Marbot, da Rüederswil (Berna), in Derendingen, presidente, e Joseph Keller-Everts, da Bütschwil (San Gallo), in Meilen, con firma collettiva. Uffici: Cassarate, via Scuole 2, Casa Torre, ottavo piano.

25 giugno 1958. Rappresentanze.

Argo S. a g. l., a Lugano, rappresentanze, ecc., società a garanzia limitata (FUSC. del 7 febbraio 1958, N° 31, pagina 380). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 24 maggio 1958 la società ha deciso il proprio scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

25 giugno 1958. Gazose, ecc.

Egidio Gilardoni, a Arogno, fabbrica gazosa, ecc. (FUSC. del 10 giugno 1949, N° 133, pagina 1551). Con decreto del 17 giugno 1958 la pretura di Lugano-Ceresio ha dichiarato il titolare in fallimento.

25 giugno 1958. Apparecchi fotografici, ecc.

Concava S.A., a Castagnola, apparecchi fotografici, ecc. (FUSC. del 28 ottobre 1957, N° 252, pagina 2828). Il capitale sociale di 330 000 fr. è ora interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

25 giugno 1958. Liquori.

Società Anonima Fratelli Branca di Chiasso, in Chiasso, fabbricazione e vendita del Fernet Branca e degli altri prodotti e specialità della S.A. Fratelli Branca di Milano, ecc. (FUSC. del 1° aprile 1957, N° 76, pagina 864). Conte Bernardino Branca di Romanico, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. Dr. Franco Maspoli fu Angelo, da Coldrerio, in Mendrisio, già membro, è stato nominato presidente, con firma individuale. Giuseppe Guanziroli di Mario, italiano, in Vacallo, già procuratore, è stato nominato direttore e Salvatore De Giorgi fu Alfredo, da Aquila, in Chiasso, già procuratore, è stato nominato vice-direttore. Essi impegnano la società con firma collettiva fra di loro o con un membro del consiglio di amministrazione. La firma di Giuseppe Guanziroli e Salvatore De Giorgi, quali procuratori, è estinta.

25 giugno 1958. Pittore.

Giovanni Butti, in Chiasso, pittura, verniciatura (FUSC. del 4 febbraio 1958, N° 28, pagina 327). La procedura di fallimento essendo chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

25 juin 1958. Immeubles.

Les Apennins A, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 juillet 1955, page 1849). Le capital de 60 000 fr., divisé en 60 actions, au porteur de 1000 fr., est entièrement libéré. 36 000 fr. ont été libérés par compensation de créances. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 23 juin 1958, les statuts ont été modifiés en conséquence.

25 juin 1958. Immeubles.

Les Apennins B, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 juillet 1955, page 1849). Le capital de 60 000 fr., divisé en 60 actions, au porteur de 1000 fr., est entièrement libéré. 36 000 fr. ont été libérés par compensation de créances. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 23 juin 1958, les statuts ont été modifiés en conséquence.

25 juin 1958. Gypserie, peinture.

Edouard Blanc, à Lausanne, gypserie, peinture (FOSC. du 10 janvier 1957, page 71). Nouvelle adresse: chemin de Montétan 9.

25 juin 1958. Articles en plastique.

F. Ramuz, à Epalinges, articles en plastique (FOSC. du 30 novembre 1956, page 3041). Nouvelle adresse: Le Grand Chemin.

25 juin 1958. Toiles, trousseaux.

Mme Danielle Dufour, à Prilly, toiles et trousseaux (FOSC. du 15 décembre 1952, page 3054). Le siège de la maison, ainsi que le domicile particulier de la titulaire, sont transférés à Lausanne. Nouvelle adresse: avenue du Tribunal fédéral 11.

25 juin 1958. Tabacs, etc.

Henri Theubet, à Pully, tabacs, cigares (FOSC. du 25 mai 1951, page 1256). La raison est radiée par suite de départ du titulaire.

Bureau de Vevey

24 juin 1958. Transports, combustibles, etc.
Ed. Francey, Société Anonyme, à Montreux-Châtelard, transports, combustibles, etc. (FOSC. du 2 août 1949, page 2047). Jean Moser, de Zäziwil (Berne), à Montreux-Châtelard, est administrateur et secrétaire, avec signature individuelle. Sa procuration est éteinte.

24 juin 1958. Transports, combustibles, etc.
Ed. Francey, Société Anonyme, succursale de Vevey (FOSC. du 2 août 1949, page 2047), avec siège principal à Montreux-Châtelard. Jean Moser, jusqu'ici fondé de procuration, engage la succursale à l'avenir en qualité d'administrateur et secrétaire du conseil par sa signature individuelle; sa procuration est éteinte.

25 juin 1958. Produits alimentaires, etc.
Nestlé-Alimentana S.A., à Vevey (FOSC. du 28 mai 1958, page 1461). L'administrateur René Monod, démissionnaire, est radié. Jacques Freymond, de Saint-Cierges (Vaud), à Genthod (Genève), est administrateur, sans signature. Reginald S. Worth, de nationalité anglaise, à Vevey, est directeur général, signant individuellement.

25 juin 1958. Marbres, granits.
«Bammargra» Bertolazzi Adriano, à Glion, commune de Montreux-Planches. Chef de la maison: Adriano Bertolazzi, de Rivera (Tessin), à Glion-Planches. Commerce, exportation et importation de marbres et granits. Villa Mon Caprice.

25 juin 1958. Produits chimiques et pharmaceutiques, etc.
Albert David S.A., à Montreux-Planches (FOSC. du 2 mai 1955, page 1154), produits chimiques et pharmaceutiques, etc. Roger Michet, de Rougemont (Vaud), à Lausanne, est administrateur et vice-président du conseil, signant individuellement. Il remplace Marc Laubscher fils, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Yverdon

23 juin 1958. Parquets.
André Gloor, à Yverdon, entreprise générale de parquets (FOSC. du 30 septembre 1955, page 2480). Cette raison sociale est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «André Gloor et fils», ci-après inscrite, à Yverdon.

23 juin 1958. Parquets, sols en plastic.
André Gloor et fils, à Yverdon. André Gloor et son fils Georges, les deux de Birrwil (Argovie), à Yverdon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 23 juin 1958 et a repris l'actif et le passif de la maison «André Gloor», à Yverdon, radiée. Entreprise générale de pose de parquets et sols en plastic. Rue Henri Correvon 1.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

19 juin 1958.
Société de Crédit S.A. Sion, à Sion (FOSC. du 25 mars 1957, N° 70, page 792). Armand Favre, d'Henri, de St-Luc, à Sion, a été nommé administrateur en remplacement de Charles Bonvin, démissionnaire, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

20 juin 1958. Participations.
Bamas S.A., à Sion (FOSC. du 24 septembre 1947, N° 223, page 2786). Willy Geiger, membre d'administration, est décédé; sa signature est radiée. Henry R. Stierlin, de Schaffhouse, à Erlenbach (Zurich), est nommé administrateur; il engagera la société en signant collectivement avec Ernst Richner, président du conseil d'administration.

25 juin 1958. Immeubles.
Clair Matin S.A., à Sierre (FOSC. du 15 juillet 1957, N° 162, page 1908). Reynold Braune (déjà inscrit) a été nommé président en remplacement de Charles Bonvin, démissionnaire, dont la signature est radiée. Albert Meichtry, de Raphael, de Loëche-les-Bains, à Sierre, a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président et d'un autre membre.

Bureau de St-Maurice

23 juin 1958. Travaux publics, carrières, etc.
Rémy Moulin, à Martigny-Bourg, bâtiments, travaux publics, carrières, transports, etc. (FOSC. du 26 novembre 1952, page 2885). Le siège de la maison est transféré à Martigny-Ville. Adresse: les Messageries.

24 juin 1958. Spécialités du Valais, etc.
Mon Moulin S.A., à Charrat, spécialités du Valais, etc. (FOSC. du 27 septembre 1954, page 2473). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 juin 1958, la société a porté son capital de 150 000 fr. à 250 000 fr. par l'émission de 200 actions au porteur de 250 fr., libérées de moitié, et de 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées de moitié. Le capital social est ainsi actuellement de 250 000 fr., divisé en 300 actions nominatives de 250 fr.; 200 actions au porteur de 250 fr.; 75 actions nominatives de 1000 fr.; et 50 actions au porteur de 1000 fr. Il est libéré à concurrence de 200 000 fr. La société acquiert de Roger Aubert, à Martigny-Ville, pour 26 000 fr., la parcelle N° 3938 de Charrat, de 2272 m², sur laquelle est édifié un chalet. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

24 juin 1958. Café.
Auguste Duchoud, à Monthey, exploitation d'un café et d'un cinéma (FOSC. du 3 avril 1944, page 779). La maison n'exploite plus le cinéma.

24 juin 1958. Bazar, crémerie.
Jean Staudhammer, précédemment à Monthey, exploitation d'un bazar avec crémerie à Morgins-sur-Troistorrents (FOSC. du 16 décembre 1931, page 2693). Le siège de la maison et le domicile du titulaire sont à Troistorrents.

25 juin 1958.
Domaine des Iles de Massongex S.A., à Massongex (FOSC. du 17 avril 1957, page 1045). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1958, la société a modifié ses statuts. Il est ajouté au but la production et le commerce de fruits. La raison sociale est désormais **Société Fruitière du Rhône S.A., Massongex.** La société a augmenté son capital de 100 000 fr. à 300 000 fr. par l'émission de 400 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées par des apports. Le capital social, entièrement libéré, est ainsi actuellement de 300 000 fr., divisé en 600 actions nominatives de 500 fr. chacune. Raymond Darioly, à Charrat; Fritz Jegerlehner, à Sierre, et Gérald Gagneux, à Martigny-Ville, apportent à la société l'actif et le passif de l'exploitation de domaines agricoles sur Martigny-Bourg et Charrat. L'actif (débiteurs, matériel, domaines) étant de 785 823 fr. 30 et le passif (créances hypothécaires, créances ordinaires) étant de 585 823 fr. 30, l'actif net est de 200 000 fr. L'apport est accepté pour ce prix, selon convention du 13 juin 1958 annexée aux statuts, contre remise aux apporteurs des 400 actions de 500 fr., correspondant à l'augmentation du capital social. Théophile Raboud reste secrétaire mais n'est plus délégué et n'a plus la signature individuelle. Sont entrés dans le conseil comme membres: Sergio Poli, d'Italie, et Edward Lædermann, d'Epalinges, les deux à Lausanne. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

24 juin 1958. Entreprise de bâtiments, travaux publics.
Emile Rossetti, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, entreprise de bâtiments et travaux publics (FOSC. du 18 mai 1951, N° 113, page 1201). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Emile Rossetti et Cie», à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, ci-après inscrite.

24 juin 1958. Entreprise de bâtiments, travaux publics.
Emile Rossetti et Cie, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Emile-Albert Rossetti, ffeu Emile, et Alice Rossetti née Niklaus, veuve d'Emile, les deux de Corcelles-Cormondrèche, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 15 juin 1958 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Emile Rossetti», à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, radiée. Entreprise de bâtiments et travaux publics. Grand'Rue 14 b.

25 juin 1958. Tentes, articles de sport, etc.
Huguenin, Diaz & Cie, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, fabrication et vente en Suisse de tentes de camping et d'une manière générale, de tous articles de sport et de camping, société en nom collectif (FOSC. du 9 novembre 1953, N° 261, page 2694). La société étant dissoute depuis le 9 mars 1956, le Tribunal de Boudry a, par ordonnance du 9 mars 1956, nommé Edgar Kaltenrieder, de Peseux et Chiètres, à Peseux, en qualité de liquidateur. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. (Ordonnance du président du Tribunal de Boudry, du 12 juin 1958.)

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 juin 1958. Hôtel, bois, tourbe.
Ch. von Bergen, à La Sagne, hôtel, commerce de bois et tourbe (FOSC. du 14 août 1905, N° 331). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Neuchâtel

24 juin 1958. Primeurs.
Roger Bonnot, à Neuchâtel, commerce de primeurs (FOSC. du 3 septembre 1938, N° 206, page 1930). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24 juin 1958. Paratonnerres, lignes électriques.
Maurice Girard, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Maurice-André Girard, de Provence (Vaud), à Neuchâtel. Installation de paratonnerres et montage de lignes. Rue Matile 6.

Genf — Genève — Ginevra

24 juin 1958.
Banque de Dépôts (Depot Bank) (Banca di Depositi) (The Deposit Bank) (Banco de Depositos), à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 mai 1958, page 1370). Harold Mc Collom n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 juin 1958. Peintures, etc.
Jaleolor S.A., à Genève, achat, vente et représentation de toutes peintures, etc. (FOSC. du 31 décembre 1957, page 3440). Alexandre Weill n'est plus administrateur. Conseil d'administration: Paul Jallut, président (inscrit); André Borel, secrétaire, de Couvet (Neuchâtel) et Neuchâtel, à Prilly (Vaud), et Jacques Moreau (inscrit jusqu'ici comme secrétaire). La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Paul Jallut ou par la signature collective à deux des administrateurs André Borel et Jacques Moreau et des fondés de pouvoir Hans-Jorg Etter (inscrit) et Gilbert Moyard, de Préverenges (Vaud), à Bussigny s. Morges (Vaud).

24 juin 1958.
Beauté et Parfums S.A., à Genève (FOSC. du 2 avril 1958, page 923). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1958, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

24 juin 1958. Thés, cafés, etc.
Eurimex S. à r. l., à Genève, thés, cafés, épices, produits alimentaires (FOSC. du 23 avril 1958, page 1121). Georges Delacuisine ne fait plus partie de la société. Sa part sociale de 15 000 fr. a été cédée: à Lolita-Elza Pélichet, de Gollion et Vullierens (Vaud), à Genève, à concurrence de 10 000 fr., à André Pélichet, de Gollion et Vullierens (Vaud), à Mies (Vaud), à concurrence de 3000 fr., et à Edith Huber, d'Altdorf (Uri), à Genève, à concurrence de 2000 fr. La part sociale de l'associé Henri Pélichet a été portée de 5000 fr. à 10 000 fr. par compensation avec une créance contre la société. Le capital social est donc de 25 000 fr., divisé en quatre parts sociales, soit: deux parts de 10 000 fr., une de 3000 fr. et une autre de 2000 fr. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 5 juin 1958, les statuts ont été modifiés en conséquence. Georges Delacuisine n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Henri-Constant Pélichet reste gérant unique et signe dorénavant individuellement.

24 juin 1958. Spécialités pharmaceutiques, etc.
«Cogipharm» J.-Cl. Gaillard, à Genève. Chef de la maison: Jean-Claude Gaillard, de Charrat (Valais), à Genève, séparé de biens de Lucette-Gisèle née Tronchet. Importation, exportation, commerce en gros et représentation de spécialités pharmaceutiques, articles sanitaires et de diverses natures. 30, rue Maunoir.

24 juin 1958. Denrées alimentaires.
Pigny R., à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Raymond-Joseph Pigny, de nationalité française, à Chêne-Bourg, représentation et vente de denrées alimentaires. 25, chemin du Petit-Bel-Air.

24 juin 1958. Alimentation.
E. Scherrer, à Genève. Chef de la maison: Eugène Scherrer, de et à Genève. Commerce d'alimentation générale. 87, rue de Lausanne.

24 juin 1958. Entreprise du bâtiment, etc.
Raymond Zaninetti, à Genève. Chef de la maison: Raymond Zaninetti, de et à Genève. Entreprise du bâtiment, gypserie et peinture. 35, route de Chêne. Chantier: Chêne-Bougeries, 75, route de Chêne.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 170549. Hinterlegungsdatum: 4. März 1958, 20 Uhr.
Stuurman & Cohen, Houtplein 15, **Haarlem** (Niederlande).
Fabrikmarke.

Artikel aus Gold.

MC3

Nr. 170550. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1958, 17 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Wolhusen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere.

PASSINIL

Nr. 170551. Hinterlegungsdatum: 28. März 1958, 6 Uhr.
Contura S.A., Waldmannstrasse 10, **Zürich 1.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Möbel.

contura sa

N° 170552. Date de dépôt: 8 avril 1958, 11 h.
Michel Zäch, rue de Nidau 28, **Bienne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Tous les appareils à mesurer le temps ainsi que leurs parties détachées.

FOSCA

Nr. 170553. Hinterlegungsdatum: 11. April 1958, 21 Uhr.
Charmor AG, Samenweg 5, **St. Gallen.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Bade- und Strandbekleidungsstücke für Herren, Damen und Kinder, insbesondere Badeanzüge und Badehosen, Web- und Wirkstoffe, Filz, Kopfbedeckungen.

Multi-Boy

Nr. 170554. Hinterlegungsdatum: 15. April 1958, 6 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **94633.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. April 1958 an.

Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, pharmazeutische Präparate.

DERAMO

N° 170555. Date de dépôt: 18 avril 1958, 15 h.
Mobile Parking S.A., rue de Rive 1, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Installations de garage et accessoires.

Mobile-Parking

N° 170556. Date de dépôt: 23 avril 1958, 16 h.
Albert Farine, rue de Vermont 60, **Genève.**
Marque de commerce.

Vernis protecteur contre la lumière et les rayons ultraviolets.

ULTRAFIX

Nr. 170557. Hinterlegungsdatum: 30. April 1958, 17 Uhr.
Hugh Mackay and Company Limited, Carpet Factory, Walker Gate, **Durham** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Teppiche, Decken und Matten.

DURHAM

Nr. 170558. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1958, 17 Uhr.
Benger Laboratories Limited, Holmes Chapel (Cheshire, Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, chemisch-medizinische, veterinärische und hygienische Präparate und Substanzen; diätetische Nahrungsmittel; und Desinfektionsmittel.

IMPOSIL

Nr. 170559. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1958, 18 Uhr.
Mission of California, Inc., 197 Chatham Street, **New Haven** (Connecticut, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie kohlensäurehaltige Getränke und Mineralwässer sowie Konzentrate, Extrakte, Basisstoffe und Sirups zu deren Herstellung.

MISSION
CALIFORNIA

Nr. 170560. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1958, 18 Uhr.
Hans Otto Hilfiker, alte Landstrasse 129, **Kilchberg** (Zürich), und **Albert Schreiber,** Ackersteinstrasse 28, **Zürich 10.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Stromverteilungseinrichtungen und -anlagen und Bestandteile für solche, wie elektrische Schalter, Relais, Klemmen.

REMOTAX

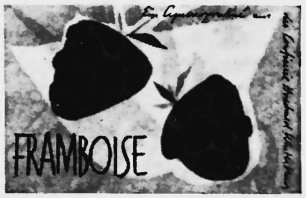
Nr. 170561. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1958, 20 Uhr.
Uni-Chemie AG, Hardturmstrasse 171, **Zürich.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und diätetische Produkte.

Anaboleen

Nr. 170562. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1958, 18 Uhr.
E. Bosshard-Spörri, Confiserie am Bahnhof, Stadthausstrasse 145, **Winterthur.** — Fabrik- und Handelsmarke.

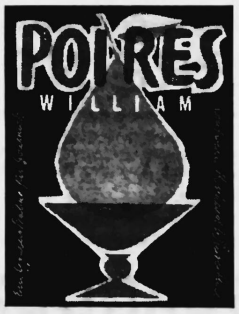
Mit Himbeeren hergestellte Konfiseriewaren.



Die Marke wird rot, grün und weiß ausgeführt.

Nr. 170563. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1958, 18 Uhr.
E. Bosshard-Spörri, Confiserie am Bahnhof, Stadthausstrasse 145, **Winterthur.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Mit William-Birnen hergestellte Konfiseriewaren.



Die Marke wird blau, gelb, schwarz und weiss ausgeführt.

Nr. 170564. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1958, 14 Uhr.
Hestia GmbH., Grendelstrasse 3, **Luzern.** — Handelsmarke.

Kunstgewerbliche Erzeugnisse, vornehmlich aus Edelmetall.

Nr. 170565. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1958, 19 Uhr.
Engel AG, Hauptgasse 38, **Thun.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Bijouteriewaren aller Art.

Nr. 170566. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1958, 15 Uhr.
Apeo Apparate Constructions Aktiengesellschaft (Apeo Société Anonyme de Constructions d'appareils), Lavaterstrasse 6, **Zürich 2.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Radio-Geräte, Plattenspieler und Plattenwechsler, Möbel für den Einbau von Grammo-Aggregaten.

N° 170567. Date de dépôt: 27 mai 1958, 11 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, rue du Vieux-Billard 25, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

OXAZOL

N° 170568. Data del deposito: 28 maggio 1958, ore 20.
FEMINA S.A., Gnosca (Ticino). — Marca di fabbrica e di commercio.

Profumeria e cosmetici.

LIPSOCLEAN

Nr. 170569. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1958, 20 Uhr.
Hediger Söhne, Reinach (Aargau). — Fabrikmarke.

Tabakfabrikate jeder Art.

N° 170570. Date de dépôt: 28 mai 1958, 18 h.
J.-Paul Chaudet, Rivaz (Vaud). — Marque de production et de commerce.

Tous produits de provenance vinicole de toutes origines et de tous cépages.

PIERRE NOIRE

N° 170571. Date de dépôt: 29 mai 1958, 13 h.
Marcel L. Brailey, 12, Dupont Avenue, **White Plains** (New-York, U.S.A.).
Marque de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

SCANDEX

Nr. 170572. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1958, 18 Uhr.
Alfred Disch, Bahnhofstrasse 224, **Othmarsingen** (Aargau).
Fabrik- und Handelsmarke.

Konfiserie-Artikel.

HALLO 13

Nr. 170573. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1958, 18 Uhr.
Alfred Disch, Bahnhofstrasse 224, **Othmarsingen** (Aargau).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

OPTIMULAN

Nr. 170574. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1958, 18 Uhr.
Alfred Disch, Bahnhofstrasse 224, **Othmarsingen** (Aargau).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

PEDITAN

Nr. 170575. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1958, 17 Uhr.
W. W. Kimball Company, Cornell Avenue, **Armitage, Melrose Park** (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Klaviere, Orgeln und Musikschränke.

KIMBALL

Nr. 170576. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1958, 18 Uhr.
Arthur Sanderson & Sons, Limited, 52/3, Berners Street, **London** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textilausrüstungsgewebe ganz aus Baumwolle oder Leinen, Kunstseide, oder aus Gemischen von Baumwolle und Leinen.

SANDERSON FABRICS

Nr. 170577. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1958, 18 Uhr.
Koebel Diamond Tool Co., 16641 East Warren Avenue, **Detroit** (Michigan, USA). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **93718.**
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Mai 1958 an.

Mit Diamanten besetzte Schneid-, Bohr-, Schleif-, Zuricht- und Abricht-Werkzeuge, diamantenbesetzte Drahtzieh-Werkzeuge, diamantenbesetzte Kern- und Steinbohrer, und Teile derselben, sowie auch diamantenbesetztes Einsatzmaterial für diese Werkzeuge.

KOEBELITE

Nr. 170578. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1958, 6 Uhr.
Miss Pat AG, Bahnhofstrasse 35, **Zürich 1.** — Handelsmarke.

Gewebe, Strickwaren, konfektionierte Textilien aller Art, Modeartikel der Bekleidungsbranche.

miss pat

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 30. April 1958 ist Fräulein **Hedwig Gertrud Moser**, Mercerie, Bonneterie und Wolle, **Bern**, Belpstrasse **47**, die Bewilligung erteilt worden, das Warenlager durch einen Totalausverkauf zu liquidieren. Mit der Bewilligung wurde für die Eröffnung eines gleichen oder ähnlichen Geschäftes eine **Sperrfrist von fünf Jahren verfügt, beginnend am 30. Juni 1958.** (AA. 174)

Der städtische Polizeidirektor:
Freimüller.

Tippetts-Abbett-McCarthy-Stratton S. A. en liquidation, Fribourg

8, boulevard de Pérolles

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Troisième publication

En conformité des dispositions de l'article 742 CO les créanciers éventuels de la Société sont tenus de présenter leurs créances dans le délai d'une année dès la troisième publication de la présente sommation, sous peine de forclusion. (AA. 172[1])

Genève, le 26 juin 1958. **Le liquidateur:** Raoul Lenz, avocat.

Turegum Versicherungsgesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1957

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	3 000 000	—	Eigenkapital:		
Wertschriften:			Aktienkapital	6 000 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	7 178 000	—	Reservefonds	1 230 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	1 955 800	—	Spezialreserven:		
Guthaben bei Banken	255 413	67	Reserve für Kursschwankungen	250 000	—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	891 390	95	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Stückzinsen und Mieten	32 934	05	Prämienüberträge	1 993 846	—
			Schwebende Schäden	2 765 771	—
			Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	54 770	15
			Uebrige Passiven	724 052	—
			Gewinn	295 099	52
Garantieverpflichtungen: Fr. 97 350.—			Garantieverpflichtungen: Fr. 97 350.—		
	13 313 538	67		13 313 538	67

Zürich, den 3. Juni 1958.

Turegum Versicherungsgesellschaft
Liechti.

‹VITA› Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1957

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	8 000 000	Aktien- oder Garantiekapital	20 000 000
Aktien und Anteilscheine	8 148 607	Reservefonds	9 420 000
Obligationen und Pfandbriefe	135 513 900	Spezialreserven:	
Schuldbuchforderungen	103 361 717	Krisenreserve	5 810 360
Darlehen an Körperschaften	53 600 606	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	10 384 517
Grundpfandtitel	256 387 925	Prämienreserve und Rentenübertrag	617 177 786
Grundstücke	54 128 362	Prämienübertrag	22 500 294
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	44 757 541	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	1 174 791
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	15 091 013	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	4 998 899
Darlehen gegen Faustpfand	4 422 563	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	652 404
Liquide Mittel	13 023 629	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	443 484
Guthaben aus Rückversicherungen	4 988 569	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	861 222
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	6 046 623	Grundpfandschulden	2 627 312
Ausstehende Zinsen und Mieten	1 170 250	Depositen und Kautionen	358 150
Stückzinsen	4 202 948	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	8 424 076
Uebrige Aktiven	3 028 348	Uebrige Passiven	10 625 023
		Vortrag auf neue Rechnung	414 283
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 650 578 804.—		Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR): Keine	
	715 872 601		715 872 601

Zürich, 20. Juni 1958.

«VITA» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft
Röthlisberger.

Standard Marine Insurance Company Limited, Liverpool 2, 212 and 215 Derby House, Exchange Buildings

Bilan au 31 décembre 1957

Actif	£	Passif	£
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	400 000	Fonds propres:	
Valeurs mobilières:		Capital social	500 000
Obligations et lettres de gage	2 725 372	Réserves spéciales:	
Actions d'entreprises d'assurances	444 625	Reserve Fund	500 000
Autres actions	716 351	Marine, Aviation and Transit Insurance Fund	1 781 686
Titres de gage immobilier	14 918	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	128 899
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	2 933	Engagements:	
Avoirs en banques	320 907	envers des banques	89
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	212 670	envers des agents	18 380
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	97 661	Autres passifs	808 063
Prorata d'intérêts et loyers	27 235	Bénéfice	1 230 462
Autres actifs	4 907		
	4 967 579		4 967 579

Liverpool, le 3 juin 1958.

Standard Marine Insurance Company Limited
W. H. Darley, Director. **J. Morris**, Secretary.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Modification du régime des règlements entre la «zone franc» et l'étranger [1])

Le Journal Officiel de la République française du 21 a publié le décret (N° 58.539) du 20 juin 1958 portant abrogation du décret (N° 57-910) du 10 août 1957 et de ses arrêtés d'application. En vertu de ce dernier décret, tous les règlements entre la France métropolitaine, les départements d'Algérie et d'outre-mer, les territoires d'outre-mer (à l'exception de la Côte française des Somalis), la République autonome du Togo, l'Etat sous tutelle du Cameroun, d'une part, et les pays extérieurs de la zone franc, d'autre part, étaient soumis à un prélèvement ou donnaient lieu à un versement. Le taux de ce prélèvement ou de ce versement était fixé à 20% du montant des règlements.

Il résulte de ce qui précède que «l'opération dite de 20%» a été remplacée désormais par l'adaptation du cours officiel du franc en France au cours pratiqué sur les places étrangères depuis le mois d'août 1957.

[1]) Voir FOSC. N°s 189, 193, 201, 245 et 258 des 15, 20 et 29 août 1957, 19 octobre et 4 novembre 1957 (France, y compris les territoires de la «zone franc»: Réforme du régime des échanges et des règlements extérieurs à la «zone franc»). 149. 30. 6. 58.

Kolumbien

Einfuhrvorschriften

(Vgl. SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1957 und Nr. 106 vom 8. Mai 1958)

Mit den Resolutionen vom 2. und 10. Juni 1958 hat Kolumbien die Einfuhr einer beschränkten Anzahl von Waren liberalisiert. So wurden z. B., mit Ausnahme der Pos. 268 a—d, 274 a—g, 277 a und 279 a, unter anderm alle, unter B in der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 106 vom 8. Mai 1958 genannten Erzeugnisse wieder auf die Freiliste gesetzt. Die unter A in der genannten Publikation erwähnten Schreib-, Rechen- und Buchungsmaschinen sowie deren Einzelteile wurden unter anderm wieder der Liste der der Einfuhrbewilligungspflicht unterstellten Erzeugnisse zugeteilt.

Auf schriftliche Anfrage hin erteilt die Handelsabteilung nähere Auskunft über die in den Warenlisten neuerdings eingetretenen Aenderungen. (Wenn möglich ist die kolumbianische Zollposition anzugeben.) 149. 30. 6. 58.

Colombie

Prescriptions d'importation

(Voir FOSC. N° 164 du 17 juillet 1957 et N° 106 du 8 mai 1958)

Par des résolutions du 2 et du 10 juin 1958, la Colombie a libéré l'importation d'un nombre restreint de marchandises. C'est ainsi que, par exemple, tous les produits figurant sous B dans la publication au N° 106 du 8 mai 1958 de la Feuille officielle suisse du commerce ont été reclassés dans la liste libre, à l'exception des positions 268 a—d, 274 a—g, 277 a et 279 a. En revanche, les machines à écrire, à calculer et les machines comptables, ainsi que leurs parties, mentionnées sous A dans la publication précitée, ont été replacées dans la liste des marchandises dont l'importation est subordonnée à un permis.

Sur demande écrite, la division du commerce renseigne plus en détail sur les modifications récemment apportées aux listes de marchandises. Les intéressés sont priés d'indiquer, si possible, le numéro du tarif douanier colombien. 149. 30. 6. 58.

Postcheckverkehr, Beitritte – Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

La Sarraz: Amis du château de la Sarraz, II 5119. — Bonard Emile-C., Dr, II 20125. **Schlieren:** Schneider Bruno, Plüschtiere und Spielwaren en gros, VIII 14669. **Seengen:** Käsereigenossenschaft Seengen, VI 12233. **Sion:** Carboval SA., IIc 650. — Soroptimiste-Club, IIc 6349. **Sirnach:** Arbeitgeberverband Hinterthurgau, VIIIc 4986. **Solothurn:** Internationaler Dienst für Gemeinschaftshilfe, Va 783. — Service international d'entr'aide de la communauté mutualiste, Va 783. **Stadel bei Niederglatt:** Fleckviehzuchtgenossenschaft Stadel, VIII 17214. **Stallikon:** Huber-Suter Verena, Geflügelfarm, Sellenbüren, VIII 52774. **Stetten (AG):** Insektol, Ernst Loertscher, VI 12234. **Sur:** Darlehenskasse, X 7414. **Sutz:** Siegenthaler Fred, Landwirt, Mörigen, IVa 10034. **Tenero:** Epis Renzo, impianti sanitari, XI 6451. **Territet:** Hôtel-Pension Riant-Château, Mlle Cl. Jaccoud, IIb 4314. **Tenfen** (Appenzell A.-Rh.): Sigrist Alfred, IX 15383. **Thun:** Handelsregisterbüro, III 3378. — Jucker-Muster O., III 21982 **La Tour-de-Peilz:** Hutter Anne-Marie, Mme, IIb 4316. **Trimbach:** Hersberger Hans, Gärtnerei, Vb 2819. **Trin:** Casty Walter, Familie, X 7421. **Unterägeri:** Keller-Marty J., Frau, eidg. dipl. Couture, VII 17851. **Vernayaz:** Beney Louis, boulangerie Au Croissant, IIc 4243. **Les Verrières:** Holdinmob SA., IV 2589. **Vicosoprano:** Arpagaus Fidel, Betriebsleiter, X 7416. **Villars-sur-Ollon:** Tennis-Club, IIb 4315. **Wallisellen:** Tennis-Club Wallisellen, VIII 52797. **Wasen im Emmental:** Ortsverein, IIIb 2005. **Wattwil:** Rupp Hans, Dr. med. dent. eidg. dipl. Zahnarzt, IX 12618. **Wil** (St. Gallen): Männerchor «Concordia», IX 3869. **Willisau:** Grundbuchamt, VII 17871. **Winterthur:** Büeler-Custer Lilly, Frau, VIIIb 6104. — Zimmermann Kurt, Baugeschäft, VIIIb 6107. **Yverdon:** Pfändler-Ernest, II 9785. **Zell im Tösstal:** Pfister Werner, Schreinerei, VIIIb 6105. **Zuflikon:** Bereuter Kurt, Zylinderschleifwerk, VI 12222. — **Zug:** Allemann Bruno, VII 6374. — Käser Albert, VII 8717. **Zumikon:** Kirchenpflege Zumikon, VIII 25775. **Zürich:** Burkhalter Ernst, dipl. Elektrotechniker, VIII 52792. — Christliche Vereine junger Frauen und Töchter, Sekretariat, VIII 25543. — Elfa elektrochemische Fabrik Francke AG., Aarau, Büro Zürich, VIII 1425. — Fantini Karl, Bauspezialitäten, VIII 25704. — Haeni Paul, Kaufmann, VIII 52776. — Hug Amalie, Frau, VIII 46218. — Hugentobler-Heusser Eugen, VIII 48649. — Hunziker Rolf, Kaufmann, VIII 52791. — Jutzeler Max W., Personalassistent, VIII 45925. — Kirchhofer Rosa, Schwester, Missionarin und Reisesekretärin, VIII 14216. — Kohler Emil, Mechaniker, VIII 46977. — Liebing Ernst, Ziseleur, VIII 52790. — Maeder Peter, Carrosserie, VIII 44634. — Manl & Kiener, Offset-Druck, VIII 52800. — Niederer Rudolf, Steward, VIII 44201. — Nyfeler Walter, Elektrotechniker, VIII 13670. — Peyer-Weber Bruno, VIII 52751. — Pfefferli-Messmer Elsa, Frau, VIII 52799. — Rüegg Bruno, Kaufmann, VIII 47554. — Sager Xaver, Türschlosser, VIII 49560. — Sammlung junger Christlichsozialer des Kantons Zürich, VIII 52750. — Schnüriger Felix L., Transporte, Vertretungen, VIII 52798. — Schweiz. Israel. Gemeindebund, Jugendressort. VIII 19999. — Schweiz. Jugendschachkommission des schweiz. Schachvereins, VIII 52787, — Stark Walter, Malergeschäft, VIII 47474. — Stoll Olga, Konto Bécsi Magyar Hiradó, VIII 15846. — Sträuli Aldo, Export, VIII 52796. — Suter Karl, Autofahrschule, VIII 52784. — Tschudin Erich, Reklame, VIII 25922. — Verein für das katholische Lehrlingsheim, VIII 52759. — Verlagsgenossenschaft «Der Fnssgänger», VIII 52782. — Villiger-Sattler Franz, VIII 25917. — Walti Kurt, Umzüge, Transporte, VIII 52785. — Wecker & Schürmann, technische Artikel, VIII 52755. — Welermayer Maximilian, Bäcker, Konditor, VIII 5249. **Zwingen:** Turnverein Zwingen, V 23653.

Vaduz (Liechtenstein): Gassner Hans, Verlag, IX 7019. **Kopenhagen** (Dänemark): Möller E., Frau, Lebensmittelgeschenkpakete, V 21745. **Rheda** (Westfalen): Verlagsgemeinschaft Bertelsmann GmbH., VIII 50506.

Konkurse u. Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce
Juni — 1958 — Juin

Kantone - Cantons	Konkurse — Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	2	5	7	1
Bern	5	2	7	1
Luzern	2	—	2	—
Zug	—	—	—	1
Fribourg	—	—	—	1
Solothurn	2	—	2	—
Basel-Stadt	—	2	2	—
Basel-Land	2	—	2	—
St. Gallen	3	—	3	—
Aargau	2	1	3	2
Thurgau	3	—	3	2
Ticino	2	—	2	—
Vaud	5	2	7	1
Neuchâtel	3	—	3	—
Genève	6	1	7	—
Total Juni 1958	37	13	50	9
Total Juni 1957	33	15	48	14
Januar/Juni 1958	241	98	339	79
Januar/Juni 1957	176	89	265	81

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Baumann, Koelliker

AG. für elektrotechnische Industrie

Einladung zur 39. Generalversammlung der Aktionäre

auf 11. Juli 1958, 17 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Sihlstrasse 37, Zürich 1

Traktanden: laut Statuten.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen ab 30. Juni 1958 im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Zutrittskarten zur Versammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 10. Juli 1958 im Bureau der Gesellschaft abgegeben.

Zürich, den 28. Juni 1958. **Der Verwaltungsrat.**

DEPARTEMENT SOCIAL ROMAND

des Unions Chrétiennes de Jeunes Gens et des Sociétés de la Croix-Bleue

Fondation intercantonale avec siège social à Morges

Emprunt 3 ¼% de Fr. 475 000.— de 1950

Faisant usage de la faculté de remboursement anticipé prévue lors de son émission, le Département Social Romand a décidé de dénoncer le solde de cet emprunt pour le

30 septembre 1958.

Un emprunt de conversion sera émis avant la date de cette échéance.

Morges, le 10 juin 1958.

C.F. BALLY AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 11. Juli 1958, um 14.15 Uhr, im Hotel Storchen in Schönenwerd.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates nnd Vorlegung der Gewinn- nnd Verlustrechnung und der Bilanz für das Geschäftsjahr zum 30. April 1958.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnnng, der Bilanz sowie des Geschäftsberichtes und Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutarische Wahlen.
6. Aenderung von Art. 14 der Statuten.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnnng und die Bilanz mit dem Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes und über die Aenderung der Statuten liegen ab 28. Juni 1958 am Sitz der Gesellschaft in Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre belieben die Stimmkarten gegen Nachweis des Aktienbesitzes vom Sekretariat der Gesellschaft, von der Schweizerischen Bankgesellschaft in Aarau und Zürich oder vom Schweizerischen Bankverein in Basel bis spätestens 9. Juli zu beziehen.

Zürich, den 27. Juni 1958. **Namens des Verwaltungsrates,** der Präsident: **Max Bally.**

Kündigung

der

4 ¼%-Anleihe der AG. Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parsenn in Klosters, II. Hypothek von Fr. 180 000.— von 1950

Auf Grund von Art. 2 der Anleihensbedingungen kündigen wir hiemit obige Anleihe per 31. Dezember 1958 zur Rückzahlung.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 31. Dezember 1958 auf. Mit den rückzahlbaren Titeln müssen auch die Coupons per 30. Juni 1959 und folgende abgeliefert werden.

Die Titel werden spesenfrei zurückbezahlt durch die Graubündner Kantonalbank in Chur und ihre Agenturen und Korrespondentenstellen.

Klosters, den 25. Juni 1958. **AG. Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parsenn:** Der Verwaltungsrat.

Auto AG., Rothenburg

Dividendenauszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1958 kann die Bruttodividende für 1957 von 4,28% inkl. Steuern mit Fr. 6.— netto je Aktie gegen Einsendung des Coupons Nr. 20 auf dem Betriebsbüro in Rothenburg bezogen werden. Ferner wird den Aktionären ein neuer Talon mit Dividendencoupons gegen Abgabe des alten Talons ausgehändigt.

Rothenburg, den 25. Juni 1958. **Der Verwaltungsrat.**

L'Immobilière de Porrentruy S.A., Porrentruy

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 juin 1958 a décidé, pour l'exercice 1957, la distribution d'un dividende de 4% brut, soit 40 fr. par action, ou

28 fr. net

après déduction de 30% pour droit de timbre et l'impôt anticipé.

Le dividende est payable dès ce jour au siège de la société, route de Belfort 20, à Porrentruy, contre remise du coupon N° 3.

Porrentruy, le 28 juin 1958. **Au nom du conseil d'administration**

Le secrétaire: **Ph. Gressot.** Le président: **E. Parietti.**

AKTIENGESELLSCHAFT BROWN, BOVERI & CIE. BADEN (SCHWEIZ)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 16. Juli 1958, vormittags 10.15 Uhr, im Gemeindehaus «Martinsberg» der Gesellschaft in Baden

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1957/58.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. März 1958.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Stimmkarten für die Inhaber-Aktien Serie A werden bis und mit Samstag, den 12. Juli 1958, gegen Hinterlegung dieser Aktien
am Sitz der Gesellschaft
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich
beim Schweizerischen Bankverein in Basel
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich
bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft in Zürich
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel
bei den Herren Pictet & Cie. in Genf
durch diese Depotstellen abgegeben.
} und den sämtlichen Sitzen und Niederlassungen dieser Institute

Die Stimmkarten für die Namens-Aktien Serie B werden nur am Gesellschaftssitz in Baden auf Verlangen der Namens-Aktionäre bis und mit Samstag, den 12. Juli 1958, ausgegeben. Stimmberechtigt ist, wer am 30. Juni 1958 im Aktienregister eingetragen ist. Während der Zeit vom 30. Juni bis 16. Juli 1958, d. h. bis nach stattgehabter Generalversammlung, werden keine Uebertragungen von Namens-Aktien vorgenommen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. Juli 1958 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht wird den Aktionären auf Wunsch zugesandt.

Baden, den 30. Juni 1958. **Der Verwaltungsrat.**

Emission

einer

4¼%-Anleihe der Schweizerischen Reederei AG., Basel, 1958 von Fr. 12 000 000

sichergestellt durch Schiffsverschreibungen im ersten Rang.

Zweck der Anleihe: Konversion, bzw. Rückzahlung der auf den 30. September 1958 gekündigten 3¾%-Anleihe Schweizerische Reederei AG. 1949 von zurzeit noch Fr. 10 000 000 sowie zur Konsolidierung von Investitionen.

Anleihensbedingungen: Zinssatz 4¼%; Jahrescoupons per 30. September; Jouissance 30. September 1958; Fälligkeit der Anleihe: 30. September 1973, vorzeitige Rückzahlung ab 30. September 1970 zulässig; ab 30. September 1961 jährliche Tilgungen von mindestens Fr. 400 000 und höchstens Fr. 750 000 durch Pariauslosungen; Inhabertitel von Fr. 1000 und Fr. 5000 nominal; Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich.

Von der neuen Anleihe sind Fr. 1 750 000 bereits fest placiert, während die restlichen

Fr. 10 250 000 nominal

in der Zeit vom **30. Juni bis 4. Juli 1958, mittags**, zum Preise von

100% + 0,60% Hälfte des eidg. Titelstempels

zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt werden.

Die Liberierung der zugeteilten Titel kann vom 30. September bis 15. Oktober 1958 erfolgen.

Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungs- und Konversionsscheine können bei den Banken bezogen werden.

Basler Kantonalbank **Schweizerische Kreditanstalt**
A. Sarasin & Cie.

Ankündigung

Das Institut für Automation und Verfahrensforschung (operations research) der Universität Freiburg (Schweiz) organisiert unter dem Patronat der «Gesellschaft Schweizerfreunde der USA (SFUSA) Zürich» eine begleitete

Schweiz. Studienreise für Automation und Betriebsplanung nach den USA

Das Programm für diese Studienreise, die voraussichtlich im Frühjahr 1959 durchgeführt wird, befindet sich in Vorbereitung. Interessenten wollen sich wenden an:

Schweiz. Studienreise für Automation und Betriebsplanung
c/o The American Express Co., Inc.
Bahnhofstrasse 20 (Tel. [051] 235720)
Zürich 1

SITTEN

Zu vermieten auf 1. November 1958, evtl. später,

schöne Büros

zirka 130 m², evtl. in 2 Partien von 55 m² und 75 m², Nähe Zentrums.

«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, Liegenschaftsverwaltung, Winterthur, Telephon (052) 8 44 11

Solothurn–Zollikofen–Bern-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 16. Juli 1958, um 15.15 Uhr, im Gasthof «St. Urs» in Biberist

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht und Rechnungen pro 1957.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Bestellung der Kontrollstelle für das Jahr 1958.
5. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.

Die Zutrittskarten und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes beim Sitz der Gesellschaft in Solothurn (Waffenplatzstrasse 19) und bei den Stationsvorständen der SZB vom 9. bis 15. Juli 1958 bezogen werden, desgleichen unmittelbar vor der Versammlung im Gasthof «St. Urs» in Biberist.

Den Kantonen und den Gemeinden, deren Aktienbesitz der Gesellschaft bekannt ist, werden die Karten durch die Post zugestellt.

Die Zutrittskarten berechtigen die Besucher der Generalversammlung am 16. Juli 1958 zur freien Fahrt in den Zügen der SZB nach Biberist und zurück.

Die Rechnungen und der Revisorenbericht sind vom 6. Juli 1958 an auf dem Bureau der Gesellschaft in Solothurn für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt.

Solothurn, den 19. Juni 1958.

Für den Verwaltungsrat,
der Vizepräsident: Otto Stampfli.

Schilder-Fabrik LOUIS MEYER & CO Limmatstr. 28 Tel. 42 33 55 ZÜRICH 5

HOLVA Aktiengesellschaft, Sion

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 26 juin 1958 a décidé, pour l'exercice 1957, la distribution d'un dividende net de 42 fr. par action, sur présentation du coupon N° 19, et d'un bonus net de 25 fr. par action, sur présentation du coupon N° 20, payables à partir du 3 juillet 1958, aux guichets d'une des trois banques suivantes: Crédit Suisse, à Zurich; MM. Hentsch & Cie, à Genève; Banque Cantonale Lucernoise, à Lucerne.

Nous rappelons que ne seront plus payés: le coupon N° 8 à partir du 1er juillet 1958, le coupon N° 9 à partir du 1er juillet 1959, le coupon N° 10 à partir du 1er juillet 1960 et le coupon N° 11 à partir du 1er juillet 1961.

Le coupon N° 12 ne sera plus payé à partir du 1er juillet 1962.

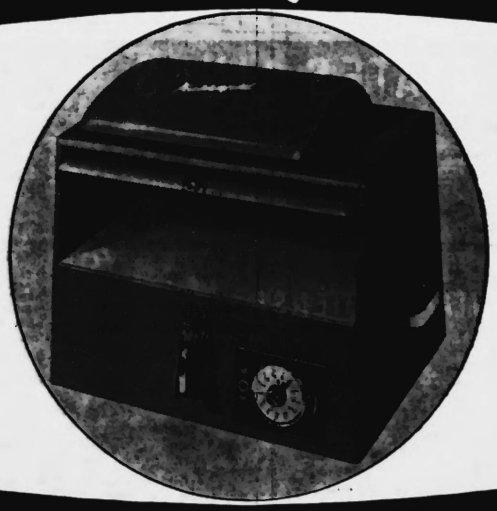
Messieurs les actionnaires pourront envoyer le talon de leurs actions à l'une des trois banques précitées, pour être échangé contre une nouvelle feuille de coupons, munie d'un talon et des coupons Nos 21 à 64.

Sion, le 26 juin 1958.

Le conseil d'administration.

In einer Minute mit Photorapid eine weisse Kopie . .

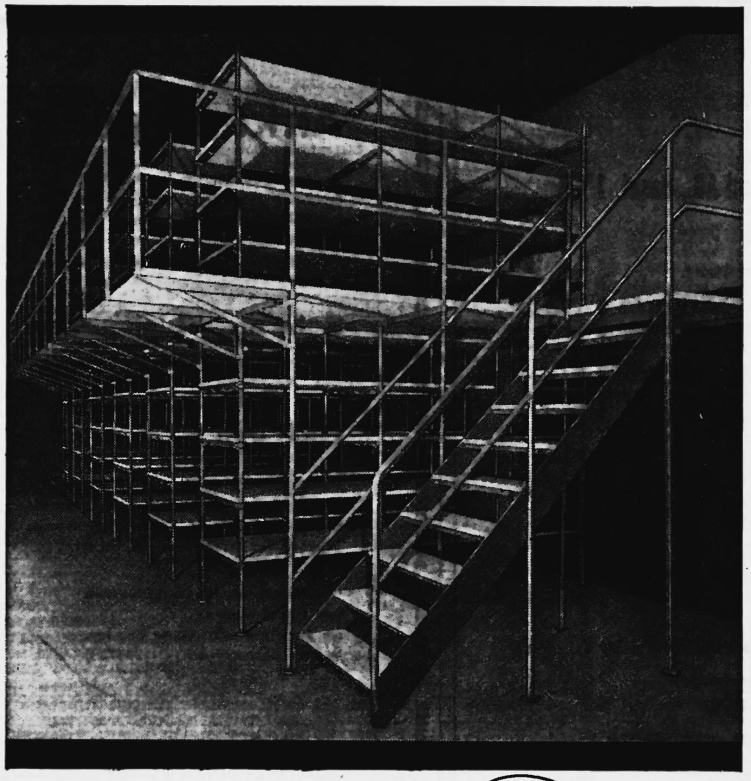
Photorapid-Geräte entlasten Sie und Ihre Mitarbeiter von vielen Schreibarbeiten. Die Photokopien, die Sie innert einer Minute von jedem gedruckten, geschriebenen oder gezeichneten Dokument in klarer und einwandfreier Reproduktion erhalten, sind darüber hinaus beweiskräftig, wie es kein abgeschriebenes Schriftstück sein kann.



Lassen auch Sie sich die vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten erklären. Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung oder Probeaufstellung eines Photorapid-Apparates für einige Tage.

Photorapid-Pronto elektr. Fr. 745.–
Handmodell Fr. 670.–

Tel. (051) 25 36 88 BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH Badenerstr. 294



LISTA

LISTA-Lagergestelle

aus beliebig kombinierbaren Elementen zusammengesetzt, meistern praktisch jedes Lagerproblem raumsparend und sehr wirtschaftlich.
Verlangen Sie bitte den Prospekt direkt bei der Fabrik

LIENHARD STAHLBAU ERLEN TG TELEFON (072) 5 33 51

Versicherungen bei

LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall sowie Zusatzdeckung bis

1 Million Franken

zur irgendwo bestehenden Auto-Haftpflicht-Police

durch J. R. AEBLI & CIE., Zürich 1

autorisierte Brokers

Limmatquai 2 / Torgasse 2

Telephon (051) 24 26 46

Zu verkaufen

Industrieland

zirka 2500 m², in Altschwil. – Offerten unter Chiffre L 7836 Q an Publicitas Basel.

PATENTE

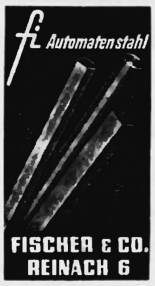
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.

ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58

Zu verkaufen für Geschäftszwecke Nähe SBB

VILLA

mit anschließendem, überbaubarem Terrain. Zone 5 mit Gewerbe. Offerten unter Chiffre N 7834 Q an Publicitas Basel.



FISCHER & CO.
REINACH 6

Weltausstellung Brüssel

das großartige Ereignis, das Sie nicht verpassen sollten. Hunderte von Teilnehmern waren bis dahin von unseren verschiedenen Arrangements begeistert. Wir fahren im Luxuscar je 6 Tage:

Jeden Montag (sehr gutes Hotel in Brüssel)	Fr. 295.–
Jeden Dienstag (ideales Motel bei der Expo)	Fr. 250.–
28. Juli: Brüssel–Holland (7 Tage)	Fr. 350.–

Verlangen Sie ausführliche Programme und für andere Ferienreisen den reichillustrierten Jahreskalender bei Ihrem Reisebüro oder bei

Ernst Marti AG.
Kallnach
Telephon (032) 8 24 05
Filiale Bern, Effingerstr. 88
Telephon (031) 2 15 00

GÜNSTIGE OCCASIONEN

Umdrucker

Cito	Fr. 120.–
Rexograph	Fr. 200.–
Sada	Fr. 120.–
Ormig	Fr. 125.–
Fordigraph 11	Fr. 200.–
Cito-Portable	Fr. 175.–
Copy-Rite	Fr. 170.–
Copy-Rex	Fr. 130.–

Vervielfältiger

Kega	Fr. 250.–
Kega	Fr. 125.–
Chaco-Fix	Fr. 125.–
Printfix	Fr. 150.–
Citograph	Fr. 175.–

Photokopiergerät

Unicop	Fr. 150.–

Anfragen an

S.A. Ofrex AG.
Kreuzstr. 26, Zürich, Tel. 34 35 11

S.I.C., Société Industrielle du Caoutchouc S.A., Fleurier

L'assemblée générale des actionnaires du 26 juin 1958 a fixé le dividende à

24 fr. brut par action ordinaire de 400 fr., et
6 fr. brut par action privilégiée de 100 fr.

Ces montants sont payables contre remise du coupon N° 11 à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, et à ses succursales et agences, à partir du 27 juin 1958.

Fleurier, le 27 juin 1958. Le conseil d'administration.

Société électrique des Forces de l'Aubonne

Le dividende de l'exercice 1957 est payable dès le 1er juillet 1958, par 12 fr. 50, sous déduction du droit de timbre et des impôts, à la Banque cantonale vaudoise, ainsi qu'à la Société de Banque Suisse, contre remise du coupon N° 8.

Aubonne, le 27 juin 1958. La direction.

Registraturen, tip-top eingerichtet und organisiert vom Spezialisten

---

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich Genf

Sehr günstig!

Jutesäcke

einmal gebraucht, flick- und lochfrei, sauber. 2000 Stück, Größe zirka 105/62 cm, 2000 Stück, Größe zirka 120/115/55/50 cm. – Anfragen an Postfach 485, Aarau.

INKASSI im Kanton Tessin

werden prompt, gewissenhaft und zu kulanten Bedingungen besorgt von

LA DIFESA, G. Cappello, LUGANO
Gegründet 1915

UNITED STATES LINES

Regelmässiger, wöchentlicher Frachtschnelldienst zwischen Hamburg, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Antwerpen, le Havre, New York, Philadelphia, Baltimore und vice versa.

Vierzehntägliche Abfahrten nach Boston und Hampton Roads
ss »AMERICA« von und nach le Havre und Bremerhaven

CONTAINERDIENST
Tank- und Kühlraum

Durchfrachten von und nach allen USA/Canada Stationen

Konnossemente zeichnen und Auskünfte erteilen die Generalfrachtagenten

GEBR. GONDRAND AG. BASEL — TEL. 061/22 36 80 — UND FILIALEN

JACKY, MAEDER & CO. BASEL — TEL. 061/22 27 90 — UND FILIALEN

Alle

INKASSI

von Forderungen, auch streitige, besorgt

A. AMMANN
alt Konkursbeamter
Luzern
Tel. (041) 2 71 07

PRÊTS discrets

à personnes solvables de 400 à 3000 fr. Conditions sérieuses. Réponse rapide.

Banque Courvoisier & Cie
Neuchâtel

Zu verkaufen neuere

Renditenliegenschaft

in Basel. – Offerten unter Chiffre O 7835 Q an Publicitas Basel.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltlich Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft»